

Knaben / Garçons

Simo Elias-Mate, Bern
Vogler Lowis, Rapid Luzern

Mädchen / Filles

Hu Enya, Rio-Star Muttenz
Wu Michelle, Uster

Ittigen, 13. August 2024

Aufgeboten durch den verantwortlichen Kadertrainer STT; für:
Convoqué par l'entraîneur responsable STT; pour :

WTT Youth Contender Sarajevo (BIH) vom 14. bis 18. September 2024 *WTT Youth Contender Sarajevo (BIH) du 14 au 18 septembre 2024*

Trainer :	Pedro Pelz	Tel.: 0049 1590 2340421
Entraîneur :	Samir Mulabdic	Tel.: 076 815 63 59
Ort:	Hotel Hills ARENA	
Lieu :	Butmirska cesta 18, Ilidza Sarajevo 71000	
Unterkunft :	Hotel Hollywood	
Logement :	Homepage	
Treffpunkt :	Lowis, Michelle, Enya, Pedro: Samstag, 14. September 2024, 05:00h Check-In Swiss, Flughafen Zürich Elias-Mate: Samstag, 14. September 2024, Eigenständige Anreise, Treffpunkt/Uhrzeit gemäss Rücksprache mit Pedro Pelz Samir: Samstag, 14. September 2024, Eigenständige Anreise	
Rendez-vous :	Lowis, Michelle, Enya, Pedro : Samedi, 14 septembre 2024, 05h00, Check-In Swiss, Aéroport Zurich Elias-Mate : Samedi, 14 septembre 2024, Voyage autonome, Lieu/heure de rendez-vous selon communication avec Pedro Pelz Samir : Samedi, 14 septembre 2024, Voyage autonome	
Rückkehr / Ende :	Lowis, Michelle, Enya, Pedro: Mittwoch, 18. September 2024, 19:20h, Flughafen Zürich Elias-Mate: Mittwoch, 18. September 2024, Eigenständige Rückreise Samir: Mittwoch, 18. September 2024, Eigenständige Rückreise	
Retour / Fin :	Lowis, Michelle, Enya, Pedro : Mercredi, 18 septembre 2024, 19h20, Aéroport Zurich Elias-Mate : Mercredi, 18 septembre 2024, Retour autonome Samir : Mercredi, 18 septembre 2024, Retour autonome	
Reise:	Flugzeug (Details siehe unten). Flughafen Sarajevo zum Turnier und zurück mit offiziellen Bussen des Veranstalters.	
Voyage:	Avion (détails voir ci-dessous). Aéroport de Sarajevo au tournoi et retour avec les bus officiels de l'organisateur.	
Ausrüstung: Équipement :	Donic Ausrüstung STT und individuelle Trainingsausrüstung inklusive Aussenschuhe Équipement Donic STT et équipement d'entraînement privé y inclus chaussures extérieures	
Kosten:	Für Wettkämpfe des STT im Ausland ist eine Tagespauschale zu bezahlen CHF 140.- / Nacht (4x CHF 140.- = CHF 560.-) Nachwuchs T4-Kaderspieler mit einem individuellen Vertrag bezahlen 50% der Kosten Der Beitrag wird von Swiss Table Tennis nach der Veranstaltung in Rechnung gestellt.	
Frais :	<i>Pour les compétitions de la STT à l'étranger, une somme globale est à payer CHF 140.- / nuit (4x CHF 140.- = CHF 560.-) ou selon contrat individuel Les joueurs du cadre T4 de la relève avec un contrat individuel paient 50% du coût. Les frais seront facturés par Swiss Table Tennis après l'événement.</i>	

Wichtig: Für die Einreise wird eine ID oder ein Pass benötigt! Bitte mitnehmen!
Important: *Pour entrer dans le pays, il faut présenter la carte d'identité ou le passeport! Merci de l'amener!*

Versicherung: Kaderathleten sind nicht über STT versichert. STT übernimmt keine Haftung bei Zwischenfällen im In- und Ausland mit der Nationalmannschaft. Die Versicherungskarte der Krankenkasse ist vom Athleten immer an die Wettkämpfe im Ausland mitzunehmen. Der Abschluss einer Reise-Annullationskosten-Versicherung ist für Kaderathleten sehr zu empfehlen. **Entstandene Kosten bei Nicht-Teilnahme – auch infolge Krankheiten und Verletzungen – trägt der Athlet selbst.** Weiter wird der Abschluss einer Zusatzversicherung (z. B. Rega) empfohlen. Ein notfallmässiges Zurückführen des Kaderathleten in die Schweiz ist damit garantiert.

Assurances: *Les athlètes du cadre ne sont pas assurés par STT. STT décline toute responsabilité en cas d'accident survenant lors de déplacement avec l'équipe nationale, que ce soit en Suisse ou à l'étranger. Le joueur ne doit pas oublier de prendre sa carte d'assurance de la caisse-maladie lors de déplacement à l'étranger. La conclusion d'une assurance de voyage et frais d'annulation est vivement recommandée pour tous les joueurs qui reçoivent des convocations à l'étranger. Les frais encourus en cas de non-participation - également à la suite d'une maladie ou d'une blessure - sont également à la charge des athlètes. De même nous vous conseillons de conclure une assurance avec la Rega. Ainsi, un rapatriement d'urgence de l'athlète en Suisse est assuré.*

Wir freuen uns auf deinen Einsatz und wünschen Dir schon jetzt viel Erfolg!
Nous nous réjouissons de ton engagement et te souhaitons beaucoup de succès !

Swiss Table Tennis



Daniel Burren, Administration Leistungssport, *Administration Sport d'élite*

Geht an / pour :
Spieler:innen / *Joueurs/Joueuses*
Clubs / *Clubs*
Trainer / *Entraîneurs*
Ressort Leistungssport / *Ressort sport d'élite*
Geschäftsstelle STT / *Office central STT*

Reise / Voyage: Lowis, Michelle, Enya, Pedro

14.09.2024 07:05 – 08:40h, Zurich – Sarajevo, LX1450
18.09.2024 16:15 – 17:05h, Sarajevo – Zagreb, OU345
17:50 – 19:20h, Zagreb – Zurich, OU464

Reise / Voyage : Elias-Mate, Samir

Eigenständige An- und Rückreise
Voyage aller et retour autonome